

ERNST

Jury

Edith Mathis Jury-Präsidentin

Dominique Mentha Künstlerischer Leiter / Direktor Luzerner Theater

Marc Adam Direktor Stadttheater Bern

Aviel Cahn Intendant Vlaamse Opera, Antwerpen/Gent

Hedwig Fassbender Sängerin & Dozentin Musikhochschule Frankfurt

Toni Gradsack Leiter Regiekanzlei Opernhaus Zürich

Stephan Mösch Chefredaktor Opernwelt

Asadour Santourian Artistic Advisor & Administrator

Aspen Music Festival

*The competition is open to all singers worldwide
born after 1st January 1978.*

Registration ends by 31st May 2010.

There might be a pre-selection round in the end of June 2010 in Bern.

**Zum Wettbewerb zugelassen sind Sänger und Sängerinnen
aller Nationen, geboren nach dem 1. Januar 1978.**

Anmeldeschluss 31. Mai 2010.

Eventuell wird Ende Juni 2010 in Bern eine Vorselektion durchgeführt.

Tous les chanteurs/cantatrices du monde nés/nées
après le 1 janvier 1978 sont admis/es au concours.

Date limite, le 31 mai 2010.

Une présélection est probable à la fin de Juin 2010 à Berne.

Detailed information & application forms:

www.concours-haefliger.com

Detaillierte Informationen & Anmeldeformulare:

www.concours-haefliger.com

Contact & questions:

Concours Ernst Haefliger

Administration c/o Mrs Stephanie Witschi

Luzerner Theater, Theatergasse 2

CH - 6003 Luzern (Switzerland)

Tel: +41 (0)41 228 14 44, info@concours-haefliger.com

Kontakt & Fragen:

Concours Ernst Haefliger

Administration c/o Mrs Stephanie Witschi

Luzerner Theater, Theatergasse 2

CH - 6003 Luzern (Schweiz)

Tel: +41 (0)41 228 14 44, info@concours-haefliger.com

Concours

HAEFLIGER

Swiss International Singing Competition

16. - 22. August 2010

BERN - GSTAAD

Artistic Director

Dominique Mentha Opera Lucerne

Prices

1. CHF 10'000.-

2. CHF 6'000.-

3. CHF 4'000.-

Plus special prices / **Spezialpreise** / prix spéciaux

Preliminary rounds & Semifinal: 16th - 19th August 2010
in Gstaad (Menuhin Festival)

19th August 2010: Concert of the finalists in Gstaad

22nd August 2010: Final at the Stadttheater Bern

with the Symphony-Orchestra of Bern, conducted by

the chief conductor of the Stadttheater Bern.

Vorrunden & Halbfinale: 16. - 19. August 2010

in Gstaad (Menuhin Festival)

19. August 2010: Konzert der Finalisten in Gstaad

22. August 2010: Finale im Stadttheater Bern

mit dem Berner Symphonie-Orchester, unter der Leitung

des Chefdirigenten des Stadttheaters Bern.

Premier tour & Demi-Finale: 16. - 19. août 2010

à Gstaad (Menuhin Festival)

Le 19 août 2010: Concert des finalistes à Gstaad

Le 22 août 2010: Finale au Stadttheater Bern

avec l'orchestre symphonique du Berne, dirigé par le chef

d'orchestre du Stadttheater Bern

Patronage / **Schirmherrschaft** / Patronage:

Federal councillor of Switzerland / Schweizerischer **Bundesrat** / Conseiller fédéral suisse

Supported by / **Unterstützt durch** / Supporté par:

Swiss Federal Office of Culture / **Bundesamt für Kultur** / Office fédéral de la culture

Canton Bern / **Kanton Bern** / Canton de Berne

Artistic patronage / **Künstlerische Schirmherrschaft** / Patronage artistique:

Artistic directors of the main Swiss theatres / **Intendanten der grossen Schweizer Theater** /

Directeurs des grands théâtres suisses